

«ТАСДИҚ МЕКУНАМ»

Ректори Донишгоҳи байналмиллалии
забонҳои хориҷии Тоҷикистон
ба номи С. Улугзода
доктори илми филология, профессор
С.улназарзода Ж. Б.

«26» августи соли 2023

ТАҚРИЗИ

муассисаи пешбар ба диссертатсияи Ализода Наврӯз Алӣ дар мавзӯи
«Поэтикаи зарбулмасалҳои даризабонони Афғонистон» барои
дарёфти дараҷаи илмӣ номзади илми филология аз рӯи ихтисоси
10.01.09 – Фолклоршиносӣ

Мутобикати мухтавои диссертатсия ба ихтисос ё соҳаи илм.

Диссертатсияи Ализода Наврӯз Алӣ дар мавзӯи «Поэтикаи
зарбулмасалҳои даризабонони Афғонистон» ба банди 5-уми бахши
«Соҳаҳои таҳқиқот»-и шиносномаи ихтисоси 10.01.09 –
Фолклоршиносӣ мувофиқат мекунад.

Зарбулмасал дар рӯзгори маъмулии одамон дар тули қарнҳо
ҳамчун андарзу ҳикмат барои тарбияи мардум, чун сабақи зиндагӣ
нақши арзишмандро адо намудааст. Аз ин ҷиҳат, ба таври густурда
мавриди таҳқиқ ва таҳлил қарор додани ин жанри хеле машҳури
шифоҳӣ аз ҳар ҷониб дорои аҳаммияти илмӣ мебошад, чунки ин жанр
на фақат барои панду андарзи одамон, балки ҳамчун воситаи тасвири
бадеӣ дар осори адибон низ ба таври фаровон ба кор рафтааст.
Бузургон «Зарбулмасал дар суҳан асал» гуфтаанд, ки дуруст аст ва,
воқеан ҳам, он гуфторро ширину дилкаш мегардонад ва ҳамсухбатро
азизу арҷманд. Пажӯҳиши зарбулмасалу мақолҳо ва анвои дигари
паремиологии халқҳои ҷаҳон дар нимаи дувуми садаи XIX дар Аврупо
авҷ гирифта, баъдан пасопеш дар фолклоршиносии халқу кишварҳои
дигар роҳ ёфтааст. Аз он ҷумла, дар Ҷумҳурии Тоҷикистон ва
Ҷумҳурии Ислонд Афғонистон дар асри XX шуруф шудааст.

Саҳми шахсии довталаб дар ҳалли масъалаи илмӣ ё коркарди
проблемаи илмӣ бо арзёбии аҳаммияти он.

Мубрамуву зарурати таҳқиқ, дараҷаи омӯзиши он, вазифаи
асосии масъалаҳои таҳқиқшаванда, навғониҳои таҳқиқ, моҳияти
назарияю амалии он, сохтори умумии қор, инчунин нуқтаҳои асосии ба
ҳимоя пешниҳодшаванда ва ҳулосаву натиҷагириҳои муаллиф саҳм ва
нуқтаи назари ҳоси ӯро нисбат ба мавзӯи пажӯҳиш инъикос мекунанд.
Саҳми шахсии муаллиф дар омӯзиши назария ва концепсияҳои
муҳаққиқони ватанию хориҷӣ дар робита ба мавзӯи баҳси
диссертатсия, таҳлилу баррасии онҳо, омода намудани мақолаву
суханрониҳо зоҳир мешавад. Муаллиф ба таҳқиқи масъалаи илмӣ аз
методҳои адабиётшиносӣ истифода карда, равия ва ҷараёнҳои нави
пажӯҳиши адабиётро ба эътибор гирифтааст. Диссертатсияи
пешниҳодшуда аввалин таҳқиқ аст, ки фароғири қариб ҳамаи қорҳои
то ба имрӯз нисбат ба зарбулмасалҳои даризабонони Афғонистон
анҷомёфта мебошад ва ин тарафи таҳқиқ актуалӣ будани мавзӯи онро
дучанд меафзояд.

Таҳқиқоти диссертатсионии мазкур дар асоси методҳои таърихӣ-
муқоисавӣ, тавсифӣ-таҳлилӣ, таҳлилӣ-оморӣ, таҳлили сохтори асари
бадеӣ ва концепсияи таҳлили забону услуби асари бадеӣ, таҳқиқи
типологии жанрҳо навишта шудааст. Тибқи андешаи муаллиф,
зарбулмасалҳо дар воҳаи Афғонистон ҳамчун ганҷинаи эҷодӣи халқ
адабиёти шиғоҳиро ғанӣ гардонида, сухани мутакаллимро ширину
рангин, муассиру ҷаззоб ва муаттару хушҷавҳар мегардонанд. Аз ин
рӯ, бо масъулият метавон иддао кард, ки диссертатсияи аз ҷониби
Ализода Наврӯз Алӣ анҷомёфта бо назардошти мурағаб баён шудани
мавзӯ ва тарҳи мантиқан муназзам доштани бобу фаслҳо ва нуқтаҳои
муҳимми ҳимояшаванда қобили пазириш аст. Рисолаи номзадии
Ализода Наврӯзалиӣ дар мавзӯи «Поэтикаи зарбулмасалҳои
даризабонони Афғонистон» аз муқаддима, тавсифи умумии таҳқиқ, се

боб бо фаслу зерфаслҳо, хулоса, рӯйхати адабиёт, тавсияҳо оид ба истифодаи амалии натиҷаҳои таҳқиқ ва нашри таълифоти илмии муаллиф дар мавзуи диссертатсия иборат мебошад.

Навгонии илмии таҳқиқ, пеш аз ҳама, дар он аст, ки дар бораи зарбулмасалҳои Афғонистон то ҳол рисолаи илмии алоҳида, ки дар он масъалаҳои гирдоварӣ, нашр ва баррасии онҳо таҳқиқ шуда бошад, таълиф нашудааст. Аз ин ҷиҳат, ин диссертатсия як навъ кори маҷмуии дарбаргирандаи беш аз садсола буда, муаллиф дар он ба баррасии поэтикаи ин жанр, аз ҷумла истилоҳ, гирдоварӣ, нашр, пажӯҳиш, хусусиёти жанрӣ, мавзӯ ва бадеияти он ба таври муқоисавӣ пардохтааст. **Арзиши назарӣ ва амалии таҳқиқ** дар он зухур меёбад, ки диссертатсия ҳамчун нахустин асари илмӣ дар шинохти масъалаҳои поэтикӣ, назарӣ, бадеӣ ва сохтори зарбулмасалҳои даризабонони Афғонистон, ҳамчунин барои таҳқиқи жанрҳои дигари фолклорӣ низ муфид хоҳад буд. Дастовардҳои диссертатсия барои ҳалли баъзе масоили назарии забоншиносӣ, адабиётшиносӣ ва ҷомеашиносӣ низ ба кор хоҳад рафт. Дар муқаддима муаллиф оид ба зарурати интиҳоби мавзӯ, дараҷаи омӯзиш, таъйини мақсаду вазифаҳои таҳқиқ, бозёфтҳои илмии диссертатсия, методологияи таҳқиқ ва арзишҳои назарию амалии он суҳанронӣ намудааст. Рисола дар сатҳи ҳуби илмӣ таълиф шуда, осори зиёди адабию таърихӣ, баҳс ва иттилооти сарчашмаҳои илмиро ба забонҳои мухталиф фаро гирифтааст. Диссертант дар бахши «Аҳамияти мавзуи таҳқиқот» моҳияти кор ва мақсади худро дуруст шарҳ додааст. Муаллиф моҳияти мавзӯ ва масъаларо хуб таҳлил карда, дар асоси методологияи мушаххас омӯзиш ва баррасии мавзӯро ба таври илмӣ тарҳрезӣ намудааст. Боби якуми диссертатсия ба таърихи гирдоварӣ, нашр ва таҳқиқи зарбулмасалҳои даризабонони Афғонистон бахшида шуда, фарогири се фасл аст. Ин боб барои ворид шудан ба масъалаи асосии рисола мадхали ҳубу бамаврид ба шумор меравад. Дар фасли нахуст истилоҳи

зарбулмасал ва муродифҳои он дар байни мардум – масал, матал, тамсил, ҳакам, ҳикам мавриди баррасӣ қарор гирифта, муаллиф бо далелҳои зиёд маъмулу машҳур будани истилоҳи “зарбулмасал”-ро собит намудааст. Дар ин фасл роҷеъ ба истилоҳи «зарбулмасал» ва муродифҳои он, ки дар кишварҳои ҳамзабони Тоҷикистон ва Эрон мавриди истифода қарор мегирад, баҳс намуда, муаллиф ба чунин натиҷа расидааст, ки ба қор бурдани истилоҳи «зарбулмасал» муносиб аст. Дар фаслҳои дувуму сеум диссертант саъю кӯшиши зиёд харҷ карда, таърихчаи гирдоварӣ ва пажӯҳишу интишори зарбулмасалҳои даризабонони Афғонистонро таълиф намудааст. Ӯ нахуст дар бораи маҷмуаи Муҳамадалии Ҳабларӯдӣ (Ҷабларӯдӣ) – “Маҷмаъ-ул-амсол”, ки дар асри XV дар Ҳиндустон тартиб дода шудааст, маълумоти муфассал медиҳад. Дар қарни XIX Вочидалии Мучмалӣ асареро ба забони форсӣ-тоҷикӣ таълиф кард, ки хусусияти энциклопедӣ дошта, бо номи «Матлаъ-ул-улум ва маҷмаъ-ул-фунун» маъруфият дорад, ки он ҳам аз назари муаллифи диссертатсия дур намондааст. Ба дунболи ин, диссертант маҷмуаҳои дигар – “Зарбулмасалҳои форсӣ дар Афғонистон”-и Муҳаммадкаӣ Муқтадирӣ, “Амсолу ҳикам ба забони форсӣ”-и Иноятулло Шаҳронӣ, “Зарбулмасалҳо”-и Мавлавӣ Муҳаммади Ҳаста ва зарбулмасалҳои дар маҷаллаҳо нашршударо шарҳу тавзеҳ дода, арзиши диссертатсияшро боло бурдааст. Муаллифи рисола роҷеъ ба ҳар як маҷмуа ва китобу мақолаҳои марбут ба зарбулмасалҳои дарӣ фикру андешаи худро баён карда, мавқеи онҳоро дар фолклори мардумони даризабони Афғонистон муайян кардааст. Тавачҷуҳи диссертант Наврӯзалӣ Ализодаро маҷмуаҳои дар Тоҷикистон чопшуда низ ба худ ҷалб кардаанд. Ӯ маҷмуаҳои С. Асадуллоев “Намунаи зарбулмасалҳо ва мақолҳои тоҷикон ва ўзбекҳои вилояти Қатағани Афғонистон”, “Сухане аз чаман”-и мураттибон Д. Обидов ва С. Фатхуллоев, “Фолклори даризабонони Афғонистон”-и С. Норматов ва чанде дигарро шарҳу тафсир дода,

хусну кубҳи ин маҷмуаҳоро муайян намудааст. Ҳамчунин баҳсҳои илмӣ роҷеъ ба зарбулмасалҳои дарӣ, ки дар пешгуфтори маҷмуаҳо ва рӯзномаву маҷаллаҳо чоп шудаанд, мавриди таваҷҷуҳи муаллифи рисола қарор гирифтаанд. Махсусан баҳсҳои шадиди Турхон ном шахсе, ки дар заминаи гирдоварӣ ва таҳқиқи зарбулмасалҳо ҳеҷ коре накардааст, боиси нороҳатии муаллиф гаштааст ва ӯ менависад: “... аксари муҳаққиқони афғонистонӣ аз баҳсҳои илмӣ байналмилалӣ беҳабаранд. Ин аст, ки мубоҳиса низ ба таври эҳсосӣ сурат гирифтааст” (рисола с.66). Дар ин боб хуб мешуд, ки диссертант фаслҳои 1.2 ва 1.3-ро муттаҳид мекард, зеро аз лиҳози мазмун ва фарогирии масъалаҳои гирдоварию нашру таҳқиқ ба ҳам хеле монанд мебошанд. Боби дувум иборат аз се фасл ва 7 зерфасл мебошад. Дар ин боб муаллифи рисола ба таҳқиқи хусусиятҳои жанрии зарбулмасал, мавзӯи зарбулмасалҳо, муқоисаи зарбулмасалҳои ҳамзабонон пардохта, зарбулмасалҳоро вобаста ба мавзӯ ба ҳафт гурӯҳ тақсим кардааст. Фасли аввали боби дувум “Хусусиятҳои жанрии зарбулмасал” ном дошта, фасли муҳими назарии рисола ба шумор меравад. Муаллиф дар ин фасл нахуст аз таърифи зарбулмасалҳо шуруъ карда, сипас баъзе хусусиятҳои ин жанри адабиёти шифохиро шарҳ додааст. Ӯ дар маҷмуаҳои зарбулмасалҳои дарии Афғонистон мушоҳада кардааст, ки мураттибону муаллифон матнҳои зарбулмасал ва ибораҳои фразеологиро ба ҳам омезиш медиҳанд. “Ба назари мо, навиштааст диссертант, сабаби аз ин баҳсҳои назарӣ беҳабар будани муҳаққиқони афғонистонӣ боиси он гардидааст, ки бархе ибора, ҷумла, киноёт ва дигар анвои дар забони шифохӣ маъмулро бо зарбулмасал омезиш медиҳанд. Агар ҳар муҳаққиқи афғонистонӣ бо диққат машғули мутоилаи осори таҳқиқии забоншиносӣ ва фолклоршиносии байналмилалӣ роҷеъ ба зарбулмасал, ибораҳои фразеологӣ ва дигар анвои ибораҳо ва ҷумлаҳои ба он наздик шавад, масъала то ҳадде ҳалли худро меёбад” (рисола с.78). Мақолҳо низ як

навъи зарбулмасалҳо ба ҳисоб мераванд, зеро ба ҷуз аз тарзи баёни маҷозӣ дигар ҳамаи хусусиятҳои он, аз он ҷумла шакли ҳаҷм, мавриди корбурд, вазифа ва кӯтоҳию устуворӣ ба зарбулмасалҳо монанд мебошанд. Аз ин боб хуб мешуд, ки фасли аввал – “Хусусиятҳои жанрии зарбулмасал” ба боби севум, ки ба сохтор, бадеият ва забону услуби зарбулмасалҳо бахшида шудааст, интиқол меёфт. Ҳамчунин, унвони боби дувум васеъ шудааст, хусусиятҳои жанрӣ бо масоили муқоисаи зарбулмасалҳои ҳамзабонон зери як унвон чандон дуруст нест. Фасли дувуми боби дувум ба таснифи мавзуии зарбулмасалҳо бахшида шудааст. Муаллиф зарбулмасалҳои дариро ба мавзӯҳои кор ва заҳмат; тарбияи фарзанд; ахлоқ ва одоб; ростӣ ва дурустӣ; дурӯғ ва дурӯғгүйӣ; зан, модар ва духтар; ихтилофи табақоти синфӣ ҷудо кардааст. Зарбулмасалу мақолҳо барои тарбияи инсон, ба вижа насли ҷавон ва танқиди ҳислатҳои рафтору гуфтори номатлуби баъзе ашхоси ҷомеа мавқеи муҳим доранд. Зеро дар ҳамаи мавзӯҳои ҳаёти дахҳо зарбулмасалҳо эҷод шуда, густариш ёфтаанд. Аз ин рӯ, муаллиф дар рисола ба ин ҷиҳати зарбулмасалу мақол таваҷҷуҳи махсус зоҳир кардааст. Дар фасли севуми боби дувум муаллифи рисола зарбулмасалҳои ҳамзабонро муқоиса кардааст. Бояд гуфт, ки дар унвони ин фасл ба ҷойи калимаи “ҳамзабонон” бояд “форсизабонон” меомад, зеро вожаи ҳамзабонро метавон барои намояндагони русзабону англисзабон ва арабизабонони ҷаҳон нисбат ба якдигарашон ба кор бурд. Яке аз мавзӯҳои асосие, ки таваҷҷуҳи инсонро аз замони бостон ба худ ҷалб намудааст, ин аз тариқи қору заҳмат рӯзгори худро пеш бурдан аст. Мавзуи кор ва заҳмат асоси рӯзгори мардум аст. Аз ин рӯ, зарбулмасали «Аз бекор Худо безор»-ро дар тамоми Афғонистон метавон мушоҳида кард. Тавсифи кор, фаъолияти қорӣ, осон набудани кор бо рамзу роз дар байни даризабонони Афғонистон зарбулмасалҳои зиёде дида мешаванд. Маълум аст, ки ҳамаи зарбулмасалҳо миқёси паҳншавӣ доранд, (1)

баъзе зарбулмасалҳо байни форсизабонон муштараканд, бархе дигар миёни халқҳои хамсоияи Афғонистон; (2) силсилаи дигари зарбулмасалҳои хусусиятҳои этникӣ доранд ва хосси як халқанд; (3) ниҳоят чанде аз зарбулмасалҳо маҳдуд ба як ноҳия ва ё маҳалланд, ки танҳо мардуми он маҳал онро мефаҳаманд, истифода мебаранд ва чунин барои онҳо арзиш дорад. Дар рисола роҷеъ ба шабоҳати чанд зарбулмасали форсизабонон ишора шуда, тавсияи онҳо нишон дода шудааст. Боби сеवуми диссертатсия масъалаҳои сохтор, бадеият, забон ва услуби баёни зарбулмасалҳои даризабонони Афғонистонро фаро гирифтааст. Дар фасли якуми он сохтор, вазн, қофия, радиф ва сачъ дар зарбулмасалҳо таҳти баррасӣ қарор гирифта, муаллиф бо далелҳои зиёд хусусиятҳои тасвири бадеии зарбулмасалҳоро ошкор кардааст. Дар фасли аввали ин боб муаллиф нахуст роҷеъ ба баррасии сохтори зарбулмасал пардохтааст. Ӯ дар бораи зарбулмасалҳои дарии манзуму мансур, тарзи баён ва ҳаҷми ҷумлаҳо сухан ронда, мавқеи онҳоро дар фольклори даризабонон нишон додааст. Дар ин ҷо як андоза сохтори зарбулмасал пурра кушода шудааст, аммо хусусияти маҷозии он, тафовути зарбулмасал аз мақол, веллеризм, киноя, панду маслиҳат ва дигар анвои паремиологӣ чандон равшан нашудаанд. Фасли дувуми боби дувуми рисола фарогири таҳлили санъатҳои бадеии таркиби зарбулмасалҳо мебошад. Муаллиф ба санъатҳои зиёди таркиби зарбулмасалҳо ишора карда, хусусияти бадеӣ ва образфариро дар онҳо хеле хуб таҳқиқ кардааст. Дар фасли сеум муаллиф саъй намудааст, ҷойгоҳи зарбулмасалро дар контекстҳо нишон диҳад. Дар ин бахш матни зарбулмасалҳо дар дохили нақлу ҳикоятҳо оварда шудаанд, ки барои фаҳмидани маънои дурусти ин ё он зарбулмасал, воқеан, донишмандони ин ҳикоятҳо лозиманд. Чунончӣ, матни “Дастатро ба дарёи Атак шустӣ, очор болои сарат надидӣ” бо ҳикояи ҷолибе баён шудааст. Дар фасли чоруми диссертатсия хусусиятҳои забонӣ ва услубии зарбулмасалҳо таҳлилу баррасӣ шудаанд. Дар ин фасл

хусусиятҳои луғавии калимоти таркиби зарбулмасалҳо ва чанд нукта доир ба морфология зикр шудаанд. Фасли сеюми боби сеюм ба яке аз масоили муҳим «Зарбулмасалҳо дар контекст» бахшида шудааст. Гӯяндаи матн дар ин ҷо он маврид тибқи ҳамаҷо ва ҳодисаи зиндагӣ зарбулмасали ба ҳамаҷо лаҳза муносибро ба кор мебарад. Ба ин далел, барои дарки комили ҳар матни сода ва ҷо мураккаб дар қадом муҳит ҷо контекст бар кор бурдани онро доништан муҳим аст. Дар ин фасл ҷодоварӣ шудааст, ки бархе муҳаққиқон зарбулмасалҳоро дар контекст сабт намуфтаанд. Сипас, бо мисолҳо нақши матн дар контекст нишон дода шудааст. Маълум аст, ки муаллиф ин ҷо дастурҳои забони тоҷикӣ, ки дар заминаи грамматикаи забони русӣ сохта шудаанд, истифода кардааст. Диссертант дар саҳифаи 144 номи шахсиятҳои таърихӣ, асотирӣ, воқеиро дар зарбулмасалҳо зикр кардааст: «Агар дунёра об бубарад, Хайрмуҳаммада хоб бубарад», «Аёз, қадри худро бишнос, ҳаму чамус, ҳаму дос», «Азбаски саҳт аст, ҷон ба Азроил намедихад», «Аз зери камони Рустам тир шуд», «Бепир марав дар харобот, ҳарчанд ки Сикандари замони», «Бо Оли Алӣ ҳар кӣ дарафтод, барафтод», «Бозори Мустафо, харидор Худо», «Бозори таҳвилхона Хизр аст», «Исо ба дини худ, Мӯсо ба дини худ», «Кай расад дасти ниёзи мо ба пойи нози ту, Домани Лайли баланду дасти Маҷнун норасост». Агар муаллиф ин намунаҳоро дар бахши санъати талмех меовард, нуран алонур мешуд. Диссертант дар заминаи тадқиқоти анҷомдодааш хулосаҳои ҷузъиву умумӣ ҳосил намуда, онҳоро мухтасар дар охири фаслу бобҳо ва муфассал дар қисми хулоса зикр намуфтааст. Ба таври умумӣ метавон гуфт, ки Ализода Наврӯз Алӣ тадқиқоти хуберо доир ба зарбулмасалҳои даризабонии Афғонистон ба анҷом расонидааст. Дар хулосаи диссертатсия натиҷаҳо ва хулосаи андешаҳои муаллиф дар 12 банд оварда шудаанд. Диссертатсияи анҷомёфта аввалин кори нисбатан кулӣ буда, барои таҳқиқ ва таҳлилу ҷузъиёти бештари зарбулмасалҳои даризабонон як навъ

роҳнамо хоҳад буд.

Аз ин рӯ, диссертатсияи Ализода Наврӯз Алиро метавон яке аз таҳқиқоти муҳим дар адабиётшиносии тоҷик унвон намуд, ки бо равиши хос, сабки комилан илмӣ, корбурди маводи фаровон ва сарчашмаҳои муҳимми адабӣ ва илмӣ таълиф шуда, аз ғановати илмӣ ва донишмандии муҳаққиқ дарак медиҳад. Аз феҳрасти адабиёт ва автореферати он бармеояд, ки диссертант давоми чанд сол ба ин масъалаи илмӣ машғул шуда, як рисолаи илмии арзишмандеро рӯи қор овардааст. Аз 12 мақолаи илмӣ, ки ба диссертатсия махсусанд, 6-тои он дар маҷаллаҳои тақризшаванда нашр шудаанд ва ин далел ҳам гувоҳи дониши фаровон ва истеъдоди баланди диссертант дар қори таҳқиқ мебошад.

Чанбаҳои хуб ва муваффақиятҳои рисола зиёданд, аммо азбаски мавзуи мавриди пажӯҳиш васеъ мебошад, дар он баъзе камбудихо низ роҳ ёфтаанд, ки дар поён мо ба чанде аз онҳо ишора мекунем:

1. Нуқтаҳои ба ҳимоя пешниҳодшаванда, - ба андешаи мо, - фарогири тамоми муҳтавои рисола нестанд. Беҳтар мебуд, агар муаллиф ҳамин паҳлуи қори илмии ҳешро ба таври фарохтар таҷдиди назар мекард ва банақшагирии таҳқиқоташро муфассалтар менамуд.

2. Дар қисмати дараҷаи омӯзиши мавзӯ диссертант иддае аз муҳаққиқони ин риштаи таҳқиқоти адабиётшиносиро (фолклоршиносиро) сарфи назар намудааст, ки пешниҳод, муқоиса ва таҳлили ақидаи ин зумраи олимони хусни илмии таҳқиқотро пурарзиштар мекард.

3. Диссертант дар баъзе фаслҳои рисолаи худ иқтибосоти зиёдеро (сах. 31, 33, 38, 39, 40, 48, 62, 67 ва ғ.) пайиҳам овардааст, ки ба паҳлуи илмии таҳқиқот костагӣ ворид намудаанд. Агар ба ҷои иқтибосоти зиёди пай дар пай андешаҳои илмии худро ба таври мустақил изҳор мекард, ақидаҳои илмии муаллиф оид ба пайдоиш, рушд ва серистеъмолии зарбулмасалҳо боз ҳам равшантар баён мешуд, зеро, воқеан ҳам, дар фолклори Афғонистон зарбулмасалҳо мавқеи боризро доро мебошанд.

4. Аз натиҷаи таҳлили рисола ва фишурда бармеояд, ки дар фаслҳои таҳқиқи вазну санъатҳои бадеӣ дар зарбулмасалҳо баъзан ба хатоҳои вазнӣ ва рукнӣ (сах. 112, 113, 114, 115) роҳ дода шудааст, ки ислоҳи онҳо муҳим мебошад.

5. Агар дар рӯйхати адабиёти илмӣ маводҳои аз шабакаҳои иҷтимоӣ(интернет) истифодашуда низ зикр мегардиданд, авлабияти маводҳои илмӣ истифодашуда сахтар мегардид.

6. Дар мавриди унвонгузориҳои фаслҳои бобҳо ва фарогириҳои самти таҳқиқот дар рисола агар муаллиф ба мӯҷазбаёнӣ ва дақиқкорӣ роҳ меод, имкони бештари кушодани муҳтавои таҳқиқот ба ӯ муяссар мешуд.

Чунин эродҳо чӯзӣ буда, ҳаргиз сифати илмӣ рисолаҳо коста намесозанд. Мазмун ва муҳтавои рисола бо фишурдаҳои он, ки бо ду забон: тоҷикӣ ва русӣ таълиф гардидаанд, мувофиқати комил дошта, мундариҷаи қорро якҷоя бо мақолаҳои таълифнамудаи муаллиф, ки дар маҷмуъ фарогири 12 адад буда, шаштои онҳо дар маҷаллаҳои илмӣ дар маҷаллаҳои тақризшаванда ҷоп шудаанд, пурра инъикос мекунад.

Мутобиқати таҳассуси илмӣ доғталаб ба дараҷаи илмӣ.

Диссертатсияи Ализода Наврӯз Алӣ бо ихтисоси илмӣ интихобнамудаи муаллиф мувофиқат менамояд. Мавзӯи диссертатсия ва мазмуну муҳтавои он ба доираи мавзӯ ва масъалаҳои таҳқиқ, ки дар шиносномаи ихтисоси 10. 01. 09 –Фолклоршиносӣ таъйин шудаанд, қомилан мувофиқат мекунад.

Автореферати диссертатсия, гузоришҳои илмӣ ва мақолаҳои ба ҷоп расонидаи Ализода Наврӯз Алӣ муҳтавои асосии диссертатсияро инъикос менамоянд.

Ҳамин тавр, диссертатсияи Ализода Наврӯз Алӣ дар мавзӯи «Поэтикаи зарбулмасалҳои даризабонони Афғонистон» ба талаботи бандҳои 31-35-и Тартиби додани дараҷаҳои илмӣ, ки бо қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 30-юми июни соли 2021, таҳти № 267 тасдиқ шудааст, ҷавобгӯ буда, муаллифи он сазовори дараҷаи

Фолклоршиносӣ мебошад.

Тақриз дар ҷаласаи кафедраи назария ва таърихи адабиёти Донишгоҳи байналмилалӣ забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода аз 25 -уми августи соли 2023, сураҷаласаи № 1 муҳокима ва тасдиқ гардид. Дар ҷаласаи кафедра иштирок дошт: 18 нафар. Натиҷаи овоздиҳӣ: «тарафдор» – 18 нафар, «зид» – нест, «бетараф» – нест.

Раиси ҷаласа:

номзади илми филология, дотсент,
мудирӣ кафедраи назария ва таърихи адабиёти
Донишгоҳи байналмилалӣ забонҳои хориҷии
Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода

Шамсов Н. С.

Эксперт:

доктори илми филология, профессори
кафедраи назария ва таърихи адабиёти
Донишгоҳи байналмилалӣ забонҳои хориҷии
Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода

Давлатбеков Л. М.

Котиби илмӣ ҷаласа:

номзади илми филология, дотсенти
кафедраи назария ва таърихи адабиёти
Донишгоҳи байналмилалӣ забонҳои хориҷии
Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода

Боев Ш. Э.

Имзоҳои н.и.ф. Н. С. Шамсов, д.и.ф. Л. М. Давлатбеков
ва н.и.ф. Ш. Э. Боевро тасдиқ мекунам;

Сардори раёсати кадрҳо ва корҳои махсуси

ДБЗХТ ба номи Сотим Улуғзода

734019, ш. Душанбе, кӯчаи Ф. Муҳаммадиев 17/6.

Тел: (+992 37) 232-50-00;

E-mail: shamsov1960@mail.ru

25-уми августи соли 2023.



Юсупова Б. Ғ.